

1 Mittente



**MAGNA PT BV KG**  
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1  
 74199 UNTERGRUPPENBACH  
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32351

Questo trasporto è  
 sottomesso, nonostante  
 qualunque clausola  
 contraria alla convenzione  
 relativa al contratto di  
 trasporto internazionale di  
 merci su strada

2 Destinatario Renault

Stab. di Oyak Bursa  
 Organize Sanayi Bolgesi PK255  
 TR-16372 Bursa  
 Turquie

16 Trasportatore

MARS LOJIS  
 Yalova Yolu Inallar Plaza  
 BURSA  
 TURKIYE  
 IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa  
 Organize Sanayi Bolgesi PK2  
 TR-16372 Bursa  
 Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4  
 70026 Modugno (Bari) 19/08/2022  
 Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
7276269		LR27NF92	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6
7276271		LR27NK3R	320109098R	104 PZ	13 RSA RACK 300	9474,4
7276272		LR27NK3P	320103469R	48 PZ	6 RSA RACK 300	4372,8
7276268		LR27NF91	320108071R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6
7276270		LR27NK3Q	320108071R	40 PZ	5 RSA RACK 300	3644

Classe 2	Cifra	Lettera	ADR*	<b>28 colli</b>	<b>20406,40 Kg</b>
				19 convenzioni particolari	
				20 Da pagare per:	Mittente
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				Prezzo trasporto	
				Abbonamento	
21 Compilato a <b>Modugno (Bari) - Italia</b> <b>19/08/2022</b>				Saldo	
				Maggiorazioni	
				Supplementi	
				Totale	
				15 Rimborso	
22 Firma e timbro del mittente <b>In nome e per conto del mittente</b>  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo      Targa mezzo Bilico      55ABS193		24 Merce ricevuta  Luogo      Data  Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

**Shipment reference: P237273301**

**Date: 19/08/2022**

**RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372  
BURSA - Tuerkiye**

**DELIVERY NOTE : 7276272;7276271;7276270;7276269;7276268** **Date 19/08/2022**

**INVOICE NUMBER: 530094812; 530094813; 530094814; 530094815; 530094816;  
Date 19/08/2022**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

### DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number 2510002415-008;2510002415-006;2510000461-006;2510002415-006;  
2510000461-006**

**Customer Reference : 320103469R;320109098R;320108071R;320109098R;320108071R**

**QUANTITY: 224 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 28 pcs**

**GROSS WEIGHT 20466,40 Kg**

**NET WEIGHT 15.366,4 Kg**

### PACKAGING DESCRIPTION

**Durable rack**

**Empty weight: 180kg**

**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach

Firma  
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC  
BURSA MONTAJ  
A. Organize Sanayi Bolgesi  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7276272 / 19.08.2022  
Bestell-Nr.: 640040  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 823939 / 16.08.2022  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30007942  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 4.372,800 KG Nettogewicht 3.292,800 KG

28032

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2 Serialnr.: ( 320103469RTCVFA2C5, 320103469RTCVGAFDF, 320103469RTCVGB063, 320103469RTCVGB068, 320103469RTCVGB0DB, 320103469RTCVGB0DD, 320103469RTCVGB103, 320103469RTCVGB13D, 320103469RTCVGB177, 320103469RTCVGB17F, 320103469RTCVGB182, 320103469RTCVGB184 - 320103469RTCVGB189, 320103469RTCVGB18A - 320103469RTCVGB18F, 320103469RTCVGB190 - 320103469RTCVGB192, 320103469RTCVGB195 - 320103469RTCVGB197, 320103469RTCVGB199, 320103469RTCVGB19A - 320103469RTCVGB19C, 320103469RTCVGB19E, 320103469RTCVGB1A0, 320103469RTCVGB1A1, 320103469RTCVGB1A4, 320103469RTCVGB1A6, 320103469RTCVGB1A7, 320103469RTCVGB1AB, 320103469RTCVGB1AD, 320103469RTCVGB1AF, 320103469RTCVGB1B0, 320103469RTCVGB1B1, 320103469RTCVGB26D, 320103469RTCVGBB8F, 320103469RTCVGBB9B, 320103469RTCVGBC26 )	48 ST	3.292,800 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	6 ST	1.080 KG

### VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Unterguppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Unterguppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Unterguppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC  
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum  
7276272 / 24.08.2022

Seite  
2

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde, 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Ship-to address  
Firma  
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC  
BURSA MONTAJ  
A. Ş. Organize Sanayi Bolgesi  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: MS7T

## Invoice

Invoice no. / Date: 530094812 / 19.08.2022  
Services rendered: 19.08.2022  
Purch. ord. no.: P237273301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7276272 / 19.08.2022  
Order no. / Date: 823939 / 16.08.2022  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30007942  
01 Serie  
Your VAT-ID: FR66780129987  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

### Weights (Gross/Net)

Gross weight 4.372,800 KG Net weight 3.292,800 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		48 PC		1.275,69	EUR	1 PC	61.233,12
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
19.08.2022 / 530094812

Page  
2

---

Total items			61.233,12
Value Added Tax	0,000	61.233,12	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			61.233,12
Final amount in local currency EUR			61.233,12

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*

Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*